

SRB MNE

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:

Model: **Ugradna lampa M-R50-A**
 Ulazni napon: **220-240V/50-60Hz**
 Snaga: **E14 max. 40W R50**
 Stepen zaštite: **IP 20 (unutrašnja upotreba)**
 Radna temperatura: **0°C ~ +40°C**

VAŽNO UPOZORENJE:

- Pažljivo pročitati uputstvo pre instalacije i sačuvati.
- Proizvod je potrebno da instalira kvalifikovano lice.
- Glavni dovod struje mora biti isključen pre početka instalacije.
- Ne uključivati proizvod dok se ne završi instalacija.
- Koristiti samo odgovarajuće žice za povezivanje.
- Dužina kablova na strujnim izlazima treba biti od 0,5m~2m kako bi se izbegle radio smetnje.
- Proverite da li se odgovarajući tip sijalice koristi (E14 R50) i da nije maksimalna dozvoljena jačina prekoračena.

INSTALACIJA:

Prvo izbušite otvor u zidu prema datim merama, povežite strujne vodove pomoću klema ispravno i fiksirajte lampu koristeći opruge koje se nalaze sa strane lampe. Uključite osigurač.

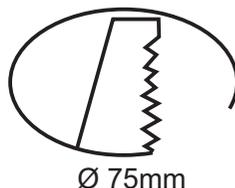
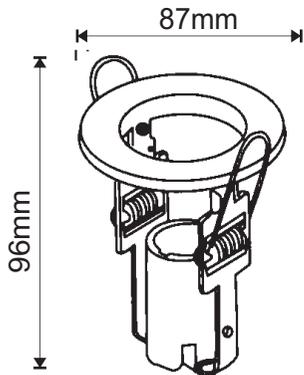
ODRŽAVANJE:

Pre čišćenja isključiti osigurač i dovod struje. Koristiti pamučnu krpu sa malom količinom alkohola za čišćenje okvira lampe. Ne koristiti jaka hemijska sredstva. Paziti da tečnost ne dođe u dodir sa električnim delovima. Kada se vrši zamena stare sijalice, prvo sačekati dok se potpuno ohladi a potom odvit i zameniti novom.

Uputstvo za zaštitu čovekove okoline



Ovo svetiljka se ne sme na kraju svog upotrebog roka odložiti uz normalno smeće iz domaćinstva, već treba biti odloženo za to predviđeno mesto za recikliranje električnih i elektronskih uređaja. Na to Vas upozorava i oznaka na samom proizvodu, uputstvu za upotrebu ili na pakovanju.



Uvoznik:
Trgovina Matejić d.o.o.
 Birčaninova br.1,37000 Kruševac, Srbija
 Tel: +381 37 44 71 70
 Fax: +381 37 44 71 60
 e-mail: info@matejic.rs

GB

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: **Downlighter M-R50-A**
 Input voltage: **220-240V/50-60Hz**
 Power: **E14 max. 40W R50**
 Level of protection: **IP 20 (indoor use only)**
 Ambient temperature: **0°C ~ +40°C**

IMPORTANT WARNING:

- Please read the instructions carefully before installation and preserve it well.
- Recommend, the lamp must be installed and assembled by qualified electrician.
- The mains supply should be turned off before installation.
- Do not turn the lamp on before the end of installation.
- Please use proper wire for connection.
- The length of output leads should be typically 0.5m~2m in order to keep radio interference minimum.
- Always ensure that the correct type of bulb (E14 NR50) is used and that the maximum rating is not exceeded.

INSTALLATION:

The first, drill hole to the required measures, connect the power lines using the correct terminals and fix a lamp using a spring located on the side lamps. Turn on the power.

Maintenance:

Before cleaning, turn off the fuse and power supply. Use only a cotton swab with a small amount of alcohol to clean the lamp body. Do not use strong chemicals. When conducting the replacement of old bulbs, first wait until they are completely cold and then unscrew and put new one.

Information about protection of environment



This downlighter can't be disposed on the end-of-service with garbage from household, but should be postponed in a place for recycling electrical and electronic equipment. The alert is on the markings on the product itself, user's manual and box.

The manufacturer / distributor takes no responsibility for damage or injury resulting from improper installation or improper use.



Ni jedan deo uputstva za korišćenje se ne sme reprodukovati na bilo koji način ili koristiti, kao što su prevodjenje, adaptiranje ili vršenje transformacija teksta i znakova; bez dozvole. Sva prava zadržana. No part of the specification may be reproduced in any means or used to make any changes such as translation, transformation or adaptation without permission from Trgovina Matejić d.o.o.. All rights reserved.

HR BIH

TEHNIČKE ZNAČAJKE:

Naziv proizvoda: **Ugradbena svetiljka M-R50-A**
 Ulazni napon: **220-240V/50-60Hz**
 Snaga: **E14 max. 40W R50**
 Razina zaštite: **IP 20 (unutarjna uporaba)**
 Temperatura okoline: **0°C ~ +40°C**

VAŽNO UPOZORENJE:

- Pažljivo pročitati upute prije instalacije i sačuvati ih.
- Proizvod mora instalirati stručna osoba.
- Mrežni napon mora biti isključen prije početka instalacije.
- Ne uključivati proizvod dok se ne završi instalacija.
- Koristiti samo odgovarajuće žice za povezivanje.
- Duljina izlaznih vodova treba biti 0,5 m ~ 2m kako bi se radio smetnje svele na minimum.
- Uvijek provjeriti da li se koristi odgovarajuća vrsta žarulje i da maksimalna dozvoljena snaga žarulje nije prekoračena.

INSTALACIJA:

Prvo izbušiti otvor u zidu prema zadanim mjerama, ispravno povezati strujne vodove pomoću stezaljki, učvrstiti svetiljku koristeći opruge koje se nalaze sa strane svetiljke. Uključiti osigurač.

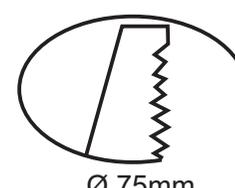
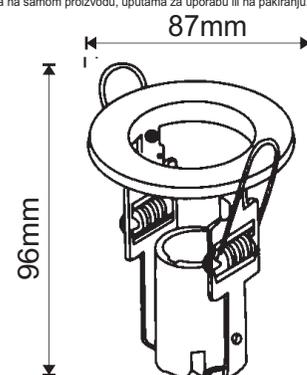
ODRŽAVANJE:

Prije čišćenja isključiti osigurač i dovod struje. Koristiti pamučnu krpu sa malom količinom alkohola za čišćenje okvira svetiljke. Ne koristiti kemijska sredstva. Paziti da tekućina ne dođe u dodir sa električnim dijelovima. Kada se mijenja stara žarulja, prvo pričekati dok se potpuno ne ohladi, pa zameniti novom.

Naputak za zaštitu okoliša



Ova svetiljka se na kraju svog upotrebog roka ne smije odložiti uz normalni otpad iz kućanstva, već treba biti odložena, na za to predviđeno mjesto za recikliranje električnih i elektronskih uređaja. Na to Vas upozorava i oznaka na samom proizvodu, uputama za uporabu ili na pakiranju.



Proizvođač / distributer ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu ili nezgodu nastalu zbog nestručnog postavljanja ili nepravilne uporabe!

The manufacturer / distributor takes no responsibility for damage or injury resulting from improper installation or improper use.



Bez dozvole se, niti jedan dio uputa za uporabu, ne smije reproducirati ili koristiti za promjene na bilo koji način, poput prevodjenja, adaptiranja ili vršenja transformacija teksta i znakova. Trgovina Matejić d.o.o. Sva prava pridržana. Ни један део упутства за коришћење не сме да се репродуцира на било који начин или да се користи како што се: преводјења, адаптирање или вршење трансформација на текстот и знацима, без дозвола. Сите права се задржани.

Importer:

Trgovina Matejić d.o.o.
 Birčaninova br.1,37000 Kruševac, Srbija
 Tel: +381 37 44 71 70
 Fax: +381 37 44 71 60
 e-mail: info@matejic.rs

MK

ТЕХНИЧКИ КАРАКТЕРИСТИКИ:

Модел: **Уградна лампа М-Р50-А**
 Влезен напон: **220-240В/50-60Hz**
 Моќност: **Е14 max. 40W R50**
 Степен на заштита: **IP 20 (внатрешна употреба)**
 Работна температура: **0°C +40°C**

ВАЖНО ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

- Внимателно прочитајте го упутството пред инсталација и сочувајте го.
- Производот е потребно да се инсталира од страна на квалификувано лице.
- Главниот довод на струја мора да биде исклучен пред почетокот на инсталацијата.
- Не го вклучувајте Производот додека не се заврши инсталација.
- Користете само жици за поврзување што одговараат.
- Должина на кабловите на струјните излези треба да бидат од 0.5m-2m така што би се избегнале радио пречките.
- Проверете дали се користи тип на сјајлици кои одговараат (E14 R50) и максималната дозволена јаčina да не е пречекорана.

ИНСТАЛАЦИЈА:

Најпрво издупчите отвор во ѕидот спрема дадените мерки, поврзете ги струјните водови со помош на клема исправно и фиксирајте ја лампата користејќи федери кои се наоѓаат од страна на лампата.

ОДРЖУВАЊЕ:

Пред чистење исклучете го осигурувачот и доводот за струја. Користете само памучна крпа со мала количина на алкохол за чистење на стаклото на лампата. Не користете силни хемиски средства. Внимавајте течноста да не дојде во допир со електричните делови. Кога се врши замена на старата сјајлица, прво почекајте додека потполно се олади а потоа одвртете и заменете со нова

УПАТСТВО ЗА ЗАШТИТА НА ЧОВЕКОВАТА ОКОЛИНА:



"Оваа светилка не смеа на крајот на својот употребен век да се приложи со нормалниот одпад од домаќинството, туку у треба да биде отпадната на предвидено место за рециклирање на електрични и електронски апарати. На тоа вас ве предупредува и ознаката на самиот производ, упатството за употреба или на пакувањето. Производителот дистрибутерот не превзема никаква одговорност за штета или незгода настаната поради нестручна монтажа или неадекватно користење."